Amtsblatt

Diera-Zehren

Schulanfang in der Grundschule Zadel

Zehn Mädchen und elf Jungen waren schon sehr gespannt, was sie zur feierlichen Aufnahme in die Grundschule Zadel alles erwarten würde. Neben 16 Kindern aus dem Einzugsgebiet der Gemeinde Diera-Zehren, sind in diesem Schuljahr auch wieder zwei Kinder aus dem Bereich Meißen und drei Kinder aus dem Nünchritzer Bereich in der neuen ersten Klasse. Bei strahlendem Sonnenschein und doch recht angenehmen Temperaturen trafen sich alle ABC-Schützen im Foyer des neu gestalteten Sozialgebäudes in Nieschütz. Mit einer Willkommensmusik ging es dann gemeinsam mit Klassenlehrerin Frau Saalbach und Erzieherin Frau Seifert vorbei an den Eltern und Gästen zu den Logenplätzen im Saal. Die Klasse vier übte schon im Vorfeld ein Programm für unsere Jüngsten ein, das sie dann auch fehlerfrei und ausdrucksstark dargeboten haben. Glückwunsch zu dieser Leistung! Nachdem einige Schulanfänger zeigen konnten, was sie schon alles gelernt haben, kam es zur feierlichen Aufnahme der Kinder in die Gemeinschaft der Grundschüler in Zadel. Zur Fibel gab es noch eine kleine Zuckertüte zum Versüßen der ersten anstrengenden Stunden. Natürlich haben sich viele mit dieser nicht zufrieden gegeben. Zu viel wurde schon von der großen, schön geschmückten und prall gefüllten Zuckertüte berichtet. Nach der Feierstunde fanden dann alle ihre eigene Tüte im Spielgarten der Kindertagesstätte in Nieschütz und waren erleichtert.

Logistisch ist die Schulanfangsfeier für die Grundschule Zadel immer ein kleines Problem, da Feier und Klassenzimmer recht weit auseinander liegen. Hiermit möchte ich einen riesigen Dank an die Eltern, Großeltern und Gäste weitergeben, die jedes Jahr ohne Unmut die "Fahrerei" von Nieschütz nach Zadel und teilweise noch einmal zurück zum Fotograf in Kauf nehmen.

Ebenfalls bedanken möchte ich mich recht herzlich beim Bauhof der Gemeinde, der stets bereit ist, die Gestaltungswünsche umzusetzen und trotz Doppelbelastung (Schützenfest Diera) alles zur besten Zufriedenheit erledigt hat. Ein letzter Dank geht an die Eltern und Großeltern, die es ermöglicht haben, dass die Programmkinder regelmäßig in den Ferien zu den Proben erscheinen konnten. Für ein attraktives Bühnenbild mit wunderschönen Sonnenblumen sorgten auch die Baumschule Tamme und Frau Titze. Vielen Dank für die Spende.

Ralf Haberstock, Schulleiter







Fotos: GS Zadel (1), Familie Klotz (2)

Schülerzahlen der Grundschule Zadel

Einschulungsjahr	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
wohnhafte Kinder	19	18	21	16	27	18	14	18	23	14
eingeschulte Kinder (1. Klasse)	25	26	22	21 (22)*						
Gesamtschüler	93	94	98	99						

^{*} ab September noch ein Kind als Neuzugang

Die zusätzlich eingeschulten Kinder kommen aus den Nachbarkommunen Nünchritz und Meißen

2012 bleibt die Gesamtschülerzahl erhalten (Abgang und Einschulung gleich).

Das Schulgesetz des Freistaates Sachsen schreibt für Grundschulen eine Mindestschülerzahl für die erste einzurichtende Klasse von 15 Schülern (im Schulbezirk wohnende Kinder) vor.

Der sich im Schulgelände befindende Hort wird derzeitig von 98 Kindern besucht.

Helga Höfer, Hauptamtsleiterin 25.08.2011

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

Montag, dem 26. September 2011, um 18.30 Uhr in der Gaststätte "Elbklause" in Niederlommatzsch statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen.

AMTSBLATTVERÖFFENTLICHUNG 9-2011 (Herausgabe 02.09.2011)

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG ZUM BESCHLUSS 94-08/2011 vom 22.08.2011 ÜBER DIE FESTSTELLUNG DER JAHRESRECHNUNG 2010 DER GEMEINDE DIERA-ZEHREN:

Beschluss zur Feststellung Jahresergebnis 2010 der GEMEINDE DIERA - ZEHREN vom 22.08.2011

Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnung 2010 nach Vorlage des Berichtes der örtlichen Prüfung (lt. § 104 der Gemeindeordnung für den Freisaat Sachsen) wie folgt fest:

-I-

Anlage 18 (zu § 40 KomHVO)

Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2010

	Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt	Gesamthaushalt
	in EURO	in EURO	in EURO
Soll-Einnahmen	4.408.420,45	1.818.653,41	6.227.073,86
+ neue Haushaltseinnahmereste		494.324,13	494.324,13
 J. Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr * 		342.586,30	342.586,3
4. bereinigte Soll-Einnahmen	4.408.420,45	1.970.391,24	6.378.811,69
5. Soll - Ausgaben	4.378.251,97	1.883.906,45	6.262.158,42
6.+ neue Haushaltsausgabereste	53.672,41	1.285.899,84	1.339.572,25
7/. Haushaltausgabereste vom Vorjahr*	23.503,93	1.199.415,05	1.222.918,98
8. bereinigte Soll - Ausgaben	4.408.420,45	1.970.391,24	6.378.811,69
9. Fehlbetrag (VmH Nr. 8 J. Nr.4)		0	0
Nachrichtlich (Haushaltsausgleich § 22 KomHVO)			
10. Soll-Ausgaben VwH-enthaltene Zuführg, an VmH	607.782,33		
 Soll-Ausgaben VmH-enthaltene Zuführg. an VwH 		0	
12. Mindestzuführg. nach §22 Abs.1 Satz 2 KomHVO: 166.419,82 €			
 Soll-Ausgaben VmH-enthaltene Zuführg. zur allg. Rückl. (Überschuss nach § 40 Abs.3 Satz 2 KomHVO) 		0	
 Soll-Einnahme VmH –enthaltene Entnahme aus allgemeiner Rücklage 		361.927,03	
 Soll-Einnahme VwH-enthaltene Zuführung vom VmH zum allgmeinen Ausgleich 	0		
16. Fehlbetrag nach § 79 Abs.2 SächsGemO (vergleiche § 23 Abs. 1 Satz 2 KomHVO)		0	0

^{*} Auflösungen und Abgänge

-II-

Über- und außerplanmäßige Ausgaben werden, soweit noch nicht geschehen, nachträglich genehmigt, ebenso die Bildung von Haushaltsresten im Verwaltungshaushalt.

-III-

Vermögensrechnung

 Rücklagenstand davon Zweckbindung zum 31.12.2010 Gewerbesteuer ESAG 1.244.444,55 EURO 112.000.00 EURO

Schuldenstand

zum 31.12.2010

2.024.948,51 EURO

Ulrich Müller – 1. Sellvertreter des Bürgermeisters

. 22.08.2011

HINWEIS ZUR ÖFFENTLICHEN AUSLEGUNG DER JAHRESRECHNUNG 2010 DER GEMEINDE DIERA-ZEHREN

Lt. § 88 SächsGemO liegt die Jahresrechnung 2010 lt. vorgenannter Bekanntmachung in der Gemeindeverwaltung Diera – Zehren in Nieschütz, Am Göhrischblick 1 sowie in der Außenstelle in Zehren, Leipziger Str. 15 Bürgerhaus von Montag 05.09.2011 bis Montag 19.09.2011 wie folgt öffentlich aus:

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Nebenstelle Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Am Göhrischblick 1, 01665 Nieschütz

Leipziger Str. 15, 01665 Zehren

Montag

2

9.00-11.30 13.00-15.00 Uhr 9.00-12.00 13.00-18.00 Uhr

Dienstag 9.00-12.00 1 Donnerstag 9.00-12.00

13.00-18.00 Uhr

Die Ortsübliche Bekanntmachung zu o. g. erfolgt it. Bekanntmachungssatzung durch Aushang an den Bekanntmachungstafeln der Gemeinde (Nieschütz, Diera, Zehren, Niederlommatzsch) vom 25.08.2011 bis 20.09.2011.

Zutreffendes bitte ankreuzen	X	und / oder ausfüllen.

Öffentliche Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl

Sonntag, dem	23.10.2	011 i	. 1.7	Semeinde/Sta Diera-Ze	- Till State of the State of t					
Das Wählerverzei	chnis für	die Wahll	bezir	rke der (Semeinde					
Diera-Zehren										
wird in der Zeit	vom	03.10.20		bis	(16. Tag v. d. Wahl) 07.10.2011		während de	r allgeme	inen Öffnung	gszeiter
Montag von	9.00			11.30	und	und von	13.00	bis	15.00	Uh
Dienstag von	9.00			bis 12.00	und von	13.00	bis	18.00	Uh	
Mittwoch von	9.00			12.00		von		bis		Uh
onnerstag von	9.00		bis	12.00	und	von	13.00*	bis	18.00*	Ur
reitag von	9.00		bis	12.00	und	von		bis		Uh

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte hat das Recht, Einsicht in das Wählerverzeichnis zu nehmen, um die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person eingetragenen Daten zu überprüfen. Die Einsichtnahme kann sich auch auf die Eintragung anderer Personen erstrecken, wenn derjenige, der Einsicht nehmen möchte, Tatsachen glaubhaft gemacht hat, aus denen sich die Unrichtigkeit des Wählerverzeichnisses hinsichtlich dieser Personen ergeben kann. Die Einsichtnahme in Daten anderer Personen ist ausgeschlossen, wenn für diese im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß § 34 des Sächsischen Meldegesetzes eingetragen ist. Innerhalb der Frist zur Einsichtnahme ist die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und das Anfertigen von Auszügen aus dem Wählerverzeichnis durch Wahlberechtigte zulässig, soweit dies im Zusammenhang mit der Prüfung des Wahlrechts einzelner bestimmter Personen steht. Die Auszüge dürfen nur für diesen Zweck verwendet und unbeteiligten Dritten nicht zugänglich gemacht werden.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt.

Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich, welches nur von einem Bediensteten der Gemeinde bedient werden darf.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

Für eine gegebenenfalls erforderlich werdende Neuwahl wird dasselbe Wählerverzeichnis benutzt; eine nochmalige Auslegung findet nicht statt.

2. Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der

Einsichtnahme, spätestens am 07.10.2011 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeinde

(Dienststelle, Gebäude und Zimmer)

Gemeindeamt Nieschütz, Einwohnermeldeamt, Am Göhrischblick 1

einen Antrag auf Berichtigung stellen.

Der Antrag ist schriftlich oder zur Niederschrift zu stellen. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, hat der Antragsteller die erforderlichen Beweismittel beizufügen.

 Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum eine Wahlbenachrichtigung.

(21. Tag v. d. Wahl) 02.10.2011

Sie gilt auch für eine gegebenenfalls erforderlich werdende Neuwahl; neue Wahlbenachrichtigungen werden grundsätzlich nicht versandt.

		Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wäschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, a tigung des Wählerverzeichnisses stellen, um ni werden kann. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl Gemeinde oder durch Briefwahl teilnehmen. Einen Wahlschein erhält auf Antrag 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener 5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetraa a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Wählerverzeichnisses zu beantragen. b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wist oder c) wenn sein Wahlrecht im Beschwerdeve	erh ber icht dur Wa gen Vers /ahl	alten keine Wahl glaubt, wahlbere Gefahr zu laufe ch Stimmabgab hlberechtigter, er Wahlberechtig chulden versäur erst nach Ablauf ren festgestellt v zu stellen.	benachrichtigung. schtigt zu sein, muss Antrag auf Berich- n, dass das Wahlrecht nicht ausgeübt e in einem beliebigen Wahlbezirk der gter, nt hat, rechtzeitig die Berichtigung des der Frist zur Einsichtnahme entstanden worden ist.		
		gang) gestellt werden. Wahlscheine k\u00f6nnen von in das W\u00e4hlerverzeicheingetragenen Wahlberechtigten bis zum			, 16.00 Uhr,		
		und für die etwaige Neuwahl bis zum		(2. Tag v. d. Neuwahl) 04.11.2011	40.00 libe had dee Consider		
		(Dienststelle, Gebäude und Zimmer)			, 16.00 Uhr, bei der Gemeinde		
		Gemeindeamt Nieschütz, Einwohnermeldeamt, A	m G	öhrischblick 1			
Ę.,		mündlich oder schriftlich beantragt werden. In der Geburtsdatum oder die laufende Nummer, unter Schriftform wird auch durch Telefax gewahrt. Eine	der	er im Wählerve	rzeichnis geführt wird, anzugeben. Die		
eschützi - ng verboler		Der Antrag kann auch gestellt werden: per E-Mail. Durch sonstige dokum	entie	erbare Übermittlu	ing in elektronischer Form.		
Umendernerunika geschitzt - Umenderuck, Napalement al elektronische Speicherung verbolen!	Im Falle einer plötzlichen Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unte baren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch am Wahltag bzw. Tag der Neuv Uhr, bei der Gemeinde/Stadt unter vorstehender Anschrift gestellt werden.						
Nachdruc elektron		Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung Neuwahl, 15.00 Uhr, stellen. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm bis zum Sonnabend vor dem Wahltag bzw. verteilt werden.	eine ihm	es Wahlscheines der beantragte \	s noch bis zum Wahltag bzw. Tag der Wahlschein nicht zugegangen ist, kann		
14/022/0216/01 W. Kohhammer GmbH (10040) (Biett 2) Deutscher Gemenkevrlag GmbH www.kohhammer.de Bestell-Fax: 0711 7853-6400 E-Mall: dgw@kohhammer.de	6.	Holt der Wahlberechtigte persönlich den Wahl Briefwahl an Ort und Stelle ausüben. Die Abho anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird u Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemein versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmäch Bei der Briefwahl muss der verschlossene amtlich schein so rechtzeitig an den Vorsitzenden des G lagen dort spätestens am Wahltag bzw. Tag der reich der Deutschen Post AG als Standardbrief Wähler befördert. Sie können auch an der angege Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem N übersandt wird, zu entnehmen.	lung g zu und ntigte ne W eme r Ne re of	von Wahlschein Empfangnahm die bevollmäc Stadt vor Empfa e Person auszuw /ahlbrief mit Wahlindewahlausschuwahl bis 18 Uhnne besondere Nen Stelle abgeging en Empfangnahm wahl ein Stelle abgeging en Empfangnahm wie en Stelle abgeging die Empfangnahm wie en Stelle abgeging die Empfangnahm wie en Stelle abgeging en Empfangnahm wie en Stelle abgeging die en Stelle abgeging die en Stelle abgeging en Empfangnahm wie en Stelle abgeging en Empfangnahm wie en Stelle abgeging en Empfangnahm wie	nen und Briefwahlunterlagen für einen de der Unterlagen durch Vorlage einer htigte Person nicht mehr als vier ingnahme der Unterlagen schriftlich zu weisen. allumschlag, Stimmzettel und dem Wahl- usses gesandt werden, dass die Unter- ier eingehen. Wahlbriefe werden im Be- Versendungsform unentgeltlich für den eben werden.		
V D V							
216.0					<i>l, //</i>		
14/022/0 (Blatt 2) Bestell-F	Ort	Deturn		Unterschrift	Multer		
	Ni	eschütz, 25.08.2011			1. stv. Bürgermeister		

Mitteilung des Gemeindewahlausschusses für die Bürgermeisterwahl

Für die am 23. Oktober 2011 durchzuführende Bürgermeisterwahl sind drei Abstimmungslokale zu besetzen.

Diese sind in: Nieschütz, Gemeindeamt – Briefwahllokal Zadel, Veranstaltungsraum Hort, Schulstraße 6

Zehren, Kita, Seebschützer Weg 1a Wir suchen noch Mitarbeiter für die Wahl-

lokale für folgende Zeiten:

7.30 Uhr bis 13.00 Uhr und 12.30 Uhr bis ca. 20.00 Uhr.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger melden

sich bitte bei der Vorsitzenden des Gemeindewahlausschusses, Frau Höfer (Tel. 035267 55631).

Helga Höfer, Vors. Gem.wahlausschuss

In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 22.08.2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 94-08/2011

Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnung 2010 fest.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 1

Beschluss-Nr.: 95-08/2011

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Errichtung eines Carports auf dem Flst.-Nr. 356 der Gemarkung Nieschütz zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 96-08/2011

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Anbringen einer Werbetafel, Flst.-Nr. 201a der Gemarkung Diera zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0,

Beschluss-Nr.: 97-08/2011

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses und Umbau eines Wohnhauses auf dem Flst.-Nr. 113/3 der Gemarkung Zehren zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0,

Beschluss-Nr.: 98-08/2011

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Neubau einer Doppelgarage auf dem Flst.-Nr. 115/1 der Gemarkung Zehren zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 99-08/2011

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Neubau einer Garage auf einem Teil v. Flst.-Nr. 16/5 der Gemarkung Diera zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 9; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0; Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 100-08/2011

Der Gemeinderat lehnt den Antrag auf immissionsschutzrechtliche Genehmigung zur Errichtung von 3 Windkraftanlagen (W4, W5, W6) am Standort der Gemarkung Lautzschen und Zscheilitz ab. Die geplanten Anlagen befinden sich nicht im Vorranggebiet der Teilfortschreibung des Regionalplanes 2003, der für die Windenergienutzung gültig ist. Des Weiteren liegen die Anlagen W4, W5 und W6 zu nah an der Wohnbebauung Wölkisch.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 9; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 1

Beschluss-Nr.: 101-08/2011

Der Gemeinderat stimmt der Bauvoranfrage zum Neubau eines Feuerwehrgerätehauses mit 2 Stellplätzen auf dem Flst.-Nr. 315/2 der Gemarkung Nieschütz zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 9; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 1;

Beschluss-Nr.: 102-08/2011

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Umbau eines Bauernhauses zu einem Wohngebäude auf dem Flst.-Nr. 8 der Gemarkung Seilitz zu.

Abstimmergebnis: Dafür: 10; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 103-08/2011

Der Gemeinderat stimmt der Aufstellung des B-Planes "Erweiterung Gewerbegebiet Gröbern" in der Gemeinde Niederau zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 9; Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 1

Beschluss-Nr.: 104-08/2011

Der Gemeinderat stimmt der Aufstellung des B-Planes "Milch-Center Prausitz" in der Gemeinde Hirschstein zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0; Stimmenenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 105-08/2011

Der Gemeinderat stimmt der Aufstellung des B-Planes "Meißner Straße" OT Althirschstein, Gemeinde Hirschstein zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 106-08/2011

Der Gemeinderat stimmt der Aufstellung des B-Planes mit grünordnerischen Festsetzungen "Solarpark Meißen-Bohnitzsch", Stadt Meißen, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 107-08/2011

Der Gemeinderat stimmt der Aufstellung des B-Planes mit grünordnerischen Festsetzungen "Solarpark Gröbern", Gemeinde Niederau, zu. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 108-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die außerplanmäßigen Kosten in Höhe von 4.414,63 € für die Herstellung des Regenwasserkanals, Ortslage Zadel. Die Finanzierung erfolgt aus der Rücklage. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0; Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 109-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die überplanmäßgen Kosten in Höhe von 35.000 € für die Errichtung des Sportplatzes Nieschütz sowie der Sanierung – Sanitäreinrichtungen Sport Nieschütz. Die Deckung der überplanmäßige Kosten 2011 zuzügl. Schlusszahlung erfolgt aus der Rücklage.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 110-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die außerplanmäßigen Kosten in Höhe von 4.894,57€ brutto für die Entsorgung der Ölbehälter im ehemaligen Gärtnereigelände Nieschütz. Die Finanzierung erfolgt aus der Rücklage.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 2; Dagegen: 4; Stimmenthaltung: 4

Aufgrund des Abstimmungsergebnisses ist dieser Beschluss abgelehnt.

Beschluss-Nr.: 111-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die freihändige

Vergabe der Winterschadensbeseitigung – Elbstraße Kleinzadel – an die Fa. P+S Wülknitz in Höhe von 13.326,65 €.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 112-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die freihändige Vergabe der Winterschadensbeseitigung – Ochsenstraße Wölkisch – an die Fa. P+S Wülknitz in Höhe von 9.680,77€.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 113-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die freihändige Vergabe der Reparatur des RW-Kanals Abschnitt "Meißner Straße" an die Firma P. Nitsche Hoch- und Tiefbau GmbH Obermuschütz in Höhe von 11.089,25€ brutto im Rahmen des Haushalts 2011.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 9, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 114-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die Planungsleistung der Leistungsphasen 6-8 der HOAI zur Realisierung der Fördermaßnahme – Fahrbahnerneuerung der Gemeindeverbindungsstraße Diera – Golk im Rahmen der ILE-Förderung in Höhe von 6.158,38 € brutto an das IB Arnold Consult Meißen zu vergeben. Die Finanzierung ist im Rahmen des Haushalts 2012 einzustellen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 115-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die Planungsleistung (RW-Kanal LPH 1-8 und Straßenbau LPH 6-8) zur Realisierung der Fördermaßnahme − Fahrbahnerneuerung der Ortsstraße Obermuschütz (Unterdorf) mit Teilen des RW-Kanals im Rahmen der ILE-Förderung in Höhe von 10.185,86 € brutto an das IB Arnold zu vergeben: Die Finanzierung ist im Rahmen des Haushaltes 2012 gesichert.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 116-08/2011

Der Gemeinderat beschließt, das Flst.-Nr. 72 der Gemarkung Naundorf mit 11.070 m² zum Preis von 9.500,00 € an die Fa. Vital Obermuschütz, OT Obermuschütz, 01665 Diera-Zehren zu verkaufen.

Abstimmungsergebnis:Dafür: 9, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 117-08/2011

Der Gemeinderat beschließt, die Teilfläche des Flst.-Nr. 12/5 Gemarkung Nieschütz (ca. 6.932 m²), bebaut mit einem Gewächshaus inkl. Heizungsanlage, und das Flst.-Nr. 13/4 der Gemarkung Nieschütz (ca. 4.143 m²) zum Preis von insgesamt 14.829,24 € zu verkaufen

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 118-08/2011

Der Gemeinderat beschließt, die Teilfläche des Flst.-Nr. 90/27 der Gemarkung Niederlommatzsch (ca. 5.160 m², unbebaut) zum Preis von 0,36 $\ensuremath{\in}$ m^2 = 1.857,62 $\ensuremath{\in}$ zu verkaufen. Die Kosten des Kaufvertrages und der Vermessung trägt der Käufer.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 119-08/2011

Der Gemeinderat beschließt, die Teilfläche des Flst.-Nr. 90/27 der Gemarkung Niederlommatzsch (ca. 440 m², Gartenland) zum Preis von 3,00 €/m² = 1.320,00 € zu verkaufen. Die Kosten des Kaufvertrages und der Vermessung trägt der Käufer.

Abstimmungsergebnis:Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 120-08/2011

Der Gemeinderat beschließt, die Teilfläche des Flst.-Nr. 90/27 der Gemarkung Niederlommatzsch (ca. 348 m², Gartenland) zum Preis von 3,00 €/m² = 1.044.00 € zu verkaufen. Die Kosten des Kaufvertrages und der Vermessung trägt der Käufer. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 121-08/2011

Der Gemeinderat beschließt, die Flurstücke 306 und 302 der Gemarkung Diera (3.190 m², ausgekiester Rohboden) zum Preis von 0,36€/m²= 1.148.40€zu verkaufen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 122-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die Aufhebung des Beschluss Nr. 89-06/2011 vom 27.06.2011. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 123-08/2011

Der Gemeinderat beschließt, das Flst.-Nr.: 29 der Gemarkung Niederlommatzsch (3.410 m², Gartenland)) zum Preis von 3,00 €/m² zu verkaufen. Im Gegenzug wird kostenlos der Radwegteil des Flst.-Nr. 21/4, Gemarkung Niederlommatzsch, an die Gemeinde Diera-Zehren übergeben. Der Käufer trägt die Kosten des Vertrages und der Vermessung.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 9, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 1

Beschluss-Nr.: 124-08/2011

Der Gemeinderat beschließt die Aufhebung des Beschluss Nr. 93-06/2011 vom 27.06.2011. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 125-08/2011

Der Gemeinderat stimmt dem Verkauf des Flst.-Nr. 384 der Gemarkung Nieschütz (575 m²) zum Preis von 47,47 €m², zuzüglich 2,53 €m² für ESAG-Hausanschlusskosten zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 126-08/2011

Der Gemeinderat beschließt, das Flst.-Nr. 10 der Gemarkung Seilitz (270 m² Bauland; 300 m² Gartenland) zum Preis von 4.950,00 €zu verkaufen. Abstimmungsergebnis: Dafür: 10, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Mitteilung aus dem Bauamt

Starkniederschläge und überlaufender Abwasserkanal

Beim letzten starken Niederschlagsereignis kam es wieder zu einem Rückstau im Abwasserkanal in Nieschütz und damit zu einer Überflutung einzelner Privatbereiche/Straßen mit Fäkalien.

Unser Abwassersystem ist ein Trennsystem, d. h. Schmutzwasser wird getrennt vom Regenwasser entsorgt.

Es gibt 3 Möglichkeiten, dass der Abwasserkanal zurückstaut bei einem Starkniederschlagsereignis

- Pumpwerk defekt
- falsche Anbindung privater Regenwasserlei-
- Niederschlag gelangt durch die Deckel der Schmutzwasserschächte

Die Pumpwerke werden regelmäßig gewartet, aber in diesem Fall war eine Pumpe defekt.

Die Gemeinde und der Zweckverband rüsten an gefährdeten Stellen nach und nach die Abwasserschächte mit einem Regenwasserverschlusssystem aus.

Hier sind wir auch auf die Mithilfe der Anwohner angewiesen, die die Wasserströme bei Starkregen beobachten und der Gemeindeverwaltung mitteilen können.

Problematisch sind Fehleinbindungen der Regenfallrohre in das Schmutzwassernetz.

Der Abwasseranfall wird an verschiedenen Stellen durch die Abwasserentsorgungsgesellschaft Meißner Land mbH gemessen, d.h. die Gemeinde zahlt nicht nur für das anfallende Schmutzwasser nach Trinkwasserverbrauch, sondern auch für Regenwasser.

Jeder Bürger, der am Schmutzwassernetz angebunden ist, sollte seine Regenwasseranlage nochmals überprüfen, ob die Anbindung des Regenwassers richtig erfolgt ist.

Die Gemeinde wird an speziell vermuteten Stellen diese Anbindungen mittels Begasung überprüfen lassen.

Die Kosten dafür tragen alle Anschlussteilnehmer. Die Auswirkungen der Überflutung tragen leider einzelne Bürger. Hier sei nochmals angemerkt, dass gem. Abwassersatzung jeder Anschlussteilnehmer eine Rückstauklappe einzubauen hat.

I. Dietrich, Bauamtsleiterin

Grundstücksverkäufe

• Im Ortsteil Nieschütz sind Bauparzellen von ca. 400 bis 500 m² zu verkaufen.

Preis: ab 35,00 €/m²

Interessenten können Kaufangebote im Gemeindeamt (Bauamt) bei Frau Kögler unter der Tel.-Nr. (03 52 67) 5 56 52 abgeben.

Notdienste

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

Trinkwasserversorgungsanlagen

· Links- und rechtselbische Ortsteile Kommunalservice Brockwitz-Rödern werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr Tel. 0 35 23/77 41 41 werktags zwischen 15.30-6.45 Uhr

sowie an Sonn- und Feiertagen Tel. 01 72/3 53 34 70

Niederlommatzsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH

Tel. 03525/7480bzw. 03525/733349

Abwasserentsorgungsanlagen

· Links- und rechtselbische Ortsteile Kommunalservice Brockwitz-Rödern werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr Tel. 0 35 23/77 41 41 werktags zwischen 15.30-6.45 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen Tel. 01 72/3 53 34 70

· Niederlommatzsch und Hebelei

Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa Frau Stöbel Tel. 03525/50 34 10

Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann

Tel. 03 43 62/3 71 34

ENSO-Störungsnummer Strom Tel. 01 80/2 78 79 02

ENSO-Störungsnummer Erdgas Tel. 01 80/2 78 79 01

Polizei

FFw links- und rechtselbisch

Für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz

Arztlicher Notdienst

Krankenwagen

Unfallsprechstunde Meißen

Robert-Koch-Platz von 8.00 – 18.00 Uhr Tel. 03521/739823

Giftnotruf Tel. 03 61/73 07 30

Notfälle Tierschutz

(Meißner Tierschutzverein e.V.) Tel. 0 35 23/6 82 72

Mitteilung Hauptamt - Bürgerbeschwerden

Zurzeit gehen in der Gemeindeverwaltung vermehrt Beschwerden von Bürgern über

- freilaufende Hunde,
- · lärmbelästigung durch Gartenarbeiten,
- verwilderte Grundstücke,

Wir bitten diesbezüglich alle Bürgerinnen und Bürger, sich an die Polizeiverordnung der Gemeinde Diera-Zehren (nachzulesen unter www.diera-zehren.de) zu halten. Nachfolgend sind die §§ 3 und 12 auszugsweise aufgeführt. Ebenfalls geht die Bitte an die Grundstückseigentümer, deren Grundstücke verwildern, diese zu pflegen, damit das Unkraut nicht auf die Nachbargrundstücke übergreifen kann. Der Anblick der Grundstücke ist keine Werbung für eine schöne attraktive Wohnlage.

Abschnitt 2 – Umweltschädliches Verhalten

§3 Tierhaltung

- Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass Menschen, Tiere oder Sachen nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden.
- (2) Der Tierhalter hat dafür Sorge zu tragen, dass sein Hund im öffentlichen Verkehrsraum nicht ohne eine hierfür geeignete Aufsichtsperson frei herumläuft. Im Sinne dieser Verordnung geeignet ist jede Person, der das Tier, insbesondere auf Zuruf, gehorcht und die zum Führen des Tieres körperlich in der Lage ist.
- (3) În entsprechend ausgewiesenen Grün- und

Erholungsanlagen sowie bei größeren Menschenansammlungen muss der Hundeführer den Hund an der Leine führen. Zudem müssen Hunde in größeren Menschenansammlungen einen Maulkorb tragen.

- (4) Der Halter von Raubtieren, Gift- und Riesenschlangen sowie anderer Tiere, die ebenso wie diese durch ihre Körperkräfte, Gifte oder Verhalten Personen gefährden können, hat der Ortspolizeibehörde unverzüglich anzuzeigen.
- (5) Der § 28 der Straßenverkehrsordnung der § 121 des Ordnungswidrigkeitengesetzes sowie die Vorschriften der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales, Gesundheit und Familie zum Schutz vor gefährlichen Hunden bleiben von dieser Regelung unberührt.

§ 12 Haus- und Gartenarbeiten

- (1) Haus- und Gartenarbeiten, die die Ruhe anderer unzumutbar stören, dürfen werktags in der Zeit von 20.00 bis 7.00 Uhr nicht durchgeführt werden. Zu den Arbeiten im Sinne dieser Vorschriften gehören insbesondere das Rasenmähen, Hämmern, das Sägen, das Bohren, das Schleifen, das Holzspalten, das Ausklopfen von Teppichen. Betten. Matratzen u. Ä.
- (2) Die Vorschriften des Bundes-Immissionsschutzgesetzes, des Gesetzes über Sonnund Feiertage im Freistaat Sachsen sowie die 32. Bundes-Immissionsschutzverordnung bleiben von dieser Regelung unberührt.

Anmeldung der Schulanfänger an der Grundschule Zadel

Montag, 10.Oktober 2011; 13-16 Uhr

oder

Donnerstag, 13.Oktober 2011; 16-18 Uhr

in der Grundschule Zadel, OT Zadel, Schulstraße 6, 01665 Diera-Zehren

Anzumelden sind alle Kinder der rechtselbischen Ortsteile der Gemeinde Diera-Zehren und Winkwitz, die im Zeitraum vom

1. Juli 2005 bis 30. Juni 2006

geboren sind.



Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde vorzulegen. Da wir den Schulanfänger persönlich kennenlernen möchten, bitten wir Sie, Ihr Kind zur Schulanmeldung mitzubringen.

> R.Haberstock, Schulleiter

Zuckertütenfest im Elbepark Hebelei

Auch dieses Jahr wuchsen wieder kleine und große Zuckertüten im Elbepark. Davon konnten sich die Kinder der Kita "MS Sonnenschein" am 30. Juni überzeugen.

Bei blauem Himmel und viel Sonnenschein begann unser Ausflug gleich mit einer besonderen Überraschung.

Wieder einmal ging es mit dem Schiff elbabwärts. Dank der Bemühungen der Firma Wiegand, die diese Fahrt organisierte und sponserte.



Auch Herr Nähter unterstützte unseren Aufenthalt im Elbepark, ebenso wie die Firma Zocher und die Firma Bürotechnik Lindner, welche uns die kleinen Zuckertüten zur Verfügung stellte. Dafür herzlichen Dank.

Bei Spaß, Spiel und vielen Überraschungen verging die Zeit viel zu schnell. Mit dem Bus ging es dann zurück.

In der Kita angekommen, wurden stolz die großen und kleinen Zuckertüten allen Eltern präsentiert. Ein besonderer Höhepunkt für unsere Schulanfänger war auch in diesem Jahr wieder die Abschlussfahrt. Mit dem Bus ging es nach Kleinwelka. Dort erlebten die Kinder viele schöne Stunden. Die Dinosaurier, die Klettergerüste, das Trampolin und die Erdkugel faszinierten alle ganz besonders. Nurungem brachen wir wieder auf. Am Abend wurde dann gegrillt. Familie Hennig

konnte der Lampionumzug beginnen. Stolz trugen die Kinder ihre Lampions bis zum Kindergarten zurück.

Müde von den vielen Erlebnissen des Tages

Müde von den vielen Erlebnissen des Tages schliefen die Kinder nach kurzer Zeit auf ihren Matten ein.

Ein gemeinsames Frühstück mit Eltern und Geschwistern beendete das Abschlussfest unserer Schulanfänger.

Einen ganz besonderen Dank möchten wir an Frau Sucker richten. Wie auch in den vergangenen Jahren ermöglichte sie diese Fahrt und fuhr uns sicher durch einen erlebnisreichen Tag.



Wir wünschen allen Schulanfängern alles Gute, viel Spaß, Freude und vor allem Neugier beim Lernen. Das Team der Kita, "MS Sonnenschein"

Gesamtherstellung Satztechnik Meißen

Satztechnik Meißen GmbH Am Sand 1c, 01665 Nieschütz Telefon (03525) 71860, Fax 718612

unterstützte uns dabei. Herzlichen Dank! Gestärkt

Anzeigenverwaltung Satztechnik Meißen GmbH

Bernd Fiedler Telefon (0 35 25) 71 86 33, Fax 71 86 10

mbressum

Das "Amtsblatt Diera-Zehren" ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de Internet: www.diera-zehren.de

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln Ihnen Ihr Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung

Eva Bügner	Zehren	05.09.	81.
Ilse Engelmann	Neumühle	05.09.	81.
Jutta Stolz	Zehren	05.09.	75.
Freimut Türpe	Niederlommatzsch	05.09.	74.
Monika Scholz	Nieschütz	05.09.	71.
Gertrud Engelmann	Schieritz	05.09.	70.
Horst Lehmann	Nieschütz	06.09.	79.
Wolfgang Haase	Zehren	06.09.	78.
Karl-Heinz Mehner	Zadel	06.09.	75.
Lothar Zocher	Zehren	07.09.	76.
Carl Heyne	Niedermuschütz	07.09.	73.
Anita Rüdiger	Löbsal	08.09.	80.
Erwin Stoike	Diera	09.09.	70.
			,
Johanna Kobisch	Obermuschütz	10.09.	90.
Inge Schubert	Kleinzadel	10.09.	80.
Ruth Wallrabe	Obermuschütz	10.09.	75.
Christa Leidhold	Kleinzadel	10.09.	73.
Siegfried Nöller	Hebelei	11.09.	74.
Horst Schöne	Diera	11.09.	73.
Irene Wolf	Naundorf	11.09.	70.
Christine Mülller	Niederlommatzsch	12.09.	74.
			,
Rudolf Caspar	Keilbusch	13.09.	77.
Siegfried Brik	Karpfenschänke	13.09.	70.
Hedwig Pfeifer	Kleinzadel	14.09.	83.
Dieter Maiß	Nieschütz	14.09.	80.
Harry Geißler	Diera	14.09.	71.
Günter Preuß	Zehren	16.09.	80.
Siegfried Hübler	Golk	16.09.	78.
Margitta Becker	Mischwitz	17.09.	75.
Edith Stamm	Zadel		78.
		18.09.	
Günther Pfeifer	Kleinzadel	18.09.	71.
Erika Riemer	Oberlommatzsch	18.09.	71.
Inge Kegel	Zehren	20.09.	77.
Erika Weser	Keilbusch	20.09.	71.
Gerhard Kühne	Golk	21.09.	82.
Manfred Kirste	Naundörfel	21.09.	72.
Heinz Lehmann	Niedermuschütz	22.09.	80.
Edith Lehmann	Niedermuschütz	22.09.	77.
Joachim Raum	Kleinzadel	22.09.	77.
Waltraud Eltzsch	Nieschütz	22.09.	75.
Elke Tietz	Kleinzadel	22.09.	70.
Roland Zocher	Zehren	23.09.	71.
Hilda Strobach	Wölkisch	24.09.	95.
Dora Müller	Niederlommatzsch	24.09.	94.
Walter Kühn	Niederlommatzsch	25.09.	79.
Inge Saalbach	Zadel	25.09.	72.
Martin Weber	Wölkisch		72.
		25.09.	
Annelies Dietrich	Niederlommatzsch	26.09.	82.
Irmgard Garte	Kleinzadel	26.09.	76.
Alice Nitsche	Niedermuschütz	26.09.	70.
Marianne Wachsmuth	Diera	27.09.	75.
Charlotte Schmid	Zadel	27.09.	70.
Dieter Brauer	Niederlommatzsch	28.09.	75.
Traute Müller	Wölkisch	30.09.	79.
Margitta Pause	Zehren	30.09.	75.
C			
Dietlinde Heller	Schieritz	30.09.	73.
Horst Haase	Niedermuschütz	03.10.	77.
Rosa Opelka	Obermuschütz	04.10.	82.
Werner Hauswald	Löbsal	04.10.	80.
Ursula Jäkel	Schieritz	04.10.	76.
Marianne Stamm	Kleinzadel	04.10.	73.
Siegfried Friske	Nieschütz	05.10.	77.
Rosemarie Berthold	Schieritz	05.10.	71.
		06.10.	74.
Lydia Tuma	Oberlommatzsch		
Monika Pietschmann	Schieritz	06.10.	72.
Erich Kasper	Zehren	07.10.	79.
Waltraud Pollow	Schieritz	08.10.	70.
Irene Liebschner	Kleinzadel	09.10.	70.

Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein:

Sonntag,	4.9.,	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst Pfr. Lemke
Samstag!, 1	10.9.,	18.00 Uhr	Zeltgottesdienst zum Dorffest
100			in Zadel Pfr. i.R. Berger
Sonntag, 1	18.9.,	10.00 Uhr	Erntedankfestgottesdienst
			Pfr. i.R. Berger
Samstag!, 2	24.9.,	17.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst
			zum Weinfest im Dom
Sonntag, 2	2.10.,	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst Pfr. Lemke

Um den Erntedankfestgottesdienst in einer schön geschmückten Kirche feiern zu können, werden noch Helfer zum Schmücken gesucht:

Sonnabend, 17.09.2011 ab 13.30 Uhr in der Kirche

Die Blumen und Erntegaben, die für die Heilsarmee und die Kinderarche in Meißen bestimmt sind, können bereits am Vormittag und zur Zeit des Schmückens in die Kirche gebracht werden.

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

Vorschulkinderkreis:	Sa. 17.09., 9.00-11.00 Uhr im Gemein-
v orsoniuminustricos.	dehaus der Trinitatiskirche
Christenlehre Klasse 1 – 4:	freitags 14.00 Uhr im Pfarrhaus
KiZ-Treff(Klasse 5 – 6):	Sa., 3.9., 17.9., 9.30 Uhr, im Gemeinde-
	haus der Trinitatiskirche
Konfirmandenunterricht Kl. 7:	: nach Absprache
Konfirmandenunterricht Kl. 8:	: nach Absprache
Kirchenchor:	donnerstags 19.15 Uhr
Frauendienst:	Mi., 14.09. Ausfahrt nach Pulsnitz;
	Anmeldungen im Pfarramt
Kirchenvorstand:	Freitag, 09.09., 18.30 Uhr im Pfarrhaus
Flötenkreis:	mittwochs 20.30 Uhr
Posaunenchor-Kinder:	mittwochs 17.30 Uhr im Pfarrhaus
Gospelchor:	dienstags 19.00 Uhr Pfarrhaus
Junge Gemeinde:	montags 19.00 Uhr,
_	alternierend in beiden Gemeinden

Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila Werdermannstraße 25, Telefon 03521/732900 E-Mail: kg.meissen_zscheila@evlks.de Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

Einladung an ALLE Interessierten ins Pfarrhaus Zadel

Montag, 19.09.2011, 19.00 Uhr Zusammenleben ist manchmal riskant

Josef und seine Brüder – verraten und verkauft, wie es zugehen kann unter Brüdern/Schwestern (1. Buch Mose)

Eduard Berger (Pfarrer im Ruhestand wohnt mit seiner Frau seit April im Pfarrhaus in Zadel) gibt uns Impulse fürs Gespräch. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Kirchenvorstand – Kirchgemeinde Zadel

Musik in der Kirche Zadel

Sonntag, 11.09.2011, 17.00 Uhr

Tobias Irmscher – Orgel Tobias Haupt – Violine spielen Werke von Johann Sebastian Bach

Eintritt frei – Spende am Ausgang für die Erhaltung der Orgel erbeten

Sonnabend, 24.09.2011, 16.00 Uhr Konzert der Musikschule des Landkreises Meißen Liebe Einwohner, liebe Gemeinde,

der September ist im Allgemeinen der Monat der Erntefeste. Selbst wenn der Ertrag sich in Grenzen hält, bedeutet das für uns keine kommende Hungersnot. Dass überhaupt etwas wächst, ist uns kaum des Nachdenkens wert. In unseren Breiten ist das selbstverständlich. Im Gegensatz zu Ostafrika zum Beispiel.

Christen feiern auch gern. Sie fügen allerdings aus gutem Grund etwas hinzu und begehen ErnteDANKfeste. Wir geben damit zu verstehen: Wir leben nicht einfach aus uns selbst heraus. Was wir sind und haben, ist letztendlich unverfügbares Geschenk. Denn auch all unsere Fähigkeiten, unser Geschick, unsere Kraft sind uns gegeben. Deshalb Ernte - Dank - Fest. "Es geht durch unsre Hände, kommt aber her von Gott" heißt es in dem bekannten Kirchenlied von Matthias Claudius.

Daran hat sich bis heute nichts geändert.

Danken beginnt mit denken, mit besinnen, mit einem Kratzen an der gedankenlosen Oberfläche.

Dazu könnte uns der Text eines unbekannten Verfassers helfen:

"Wenn du heute Morgen gesund und nicht krank aufgewacht bist, bist du glücklicher als eine Million Menschen, welche die nächste Woche nicht überleben werden.

Falls du nie den Kampf des Krieges erlebt hast, nie die Einsamkeit durch Gefangenschaft oder Hunger gespürt hast, dann bist du glücklicher als 500 Millionen Menschen auf dieser Welt.

Falls du in die Kirche gehen kannst, ohne Angst haben zu müssen, dass man dich verhaftet oder dich umbringt, bist du glücklicher als 3 Milliarden Menschen auf dieser Welt.

Falls sich in deinem Kühlschrank Essen befindet, du angezogen bist,

ein Dach über dem Kopf hast und ein Bett zum Hinlegen, bist du glücklicher als 75% der Bewohner dieser Welt.

Falls du ein Konto bei der Bank hast, etwas Geld im Portemonnaie und etwas Kleingeld in der Schachtel, gehörst du zu den 8 % der wohlhabenden Menschen auf dieser Welt. Denk mal drüber nach."

Das sollten wir tun. Dies wird und soll uns nicht am Feiern hindern. Aber wir werden es wohl dankbarer tun und mit einem weiten Herzen für die existenziellen Nöte der vielen.

Gelegenheiten, unseren Dank in Hilfe umzusetzen gibt es genug.

Lassen Sie sich's, aber auch anderen gut gehen und seien Sie herzlich gegrüßt

Ihr Pfarrer Hans-Georg Lemke

Die nächste **Kleider- und Schuhsammlung** des Spangenberg-Sozialwerkes findet vom **26.09. bis 01.10.2011** statt.

Unter dem Motto "Für Wärme und Würde" hilft diese Aktion in Deutschland und Rumänien, dass Kleiderstuben und Sozialkaufhäuser ein ausreichendes Angebot für Bedürftige zur Verfügung stellen können

Entsprechende Sammelbeutel sind in der Kirche erhältlich. Die Spenden können im angegebenen Zeitraum im Pfarrhaus deponiert werden.

Wer hat Interesse an der Grasnutzung im Pfarrgarten? Interessenten können sich melden beim Vorsitzenden des Kirchenvorstandes Herrn Schroth oder im Pfarramt

Schützenverein Diera e.V.

Auch dieses Jahr haben wir bei schönstem Sonnenschein eine Schützenkönigin Karola I. und eine Jugendschützenkönigin Leonie I. im Wettkampf ermitteln können.

Wir möchten uns bei allen Mitgliedern, den Helfern, den Sponsoren und dem Bauhof für die



Unterstützung und geleistete Arbeit und bei den Einwohnern von Diera für ihr Verständnis ganz herzlich bedanken. Alle haben dazu beigetragen, dass unser Schützenfest 2011 wieder ein unvergessliches Ereignis in unserem Ort war.

Der Vorstand des Schützenverein Diera e.V.



Herzliche Glückwünsche zur

Goldenen Hochzeit

dem Ehepaar

Erika und Werner Ronge aus Nieschütz am 03.09.2011 Herzliche Glückwünsche zur

Goldenen Hochzeit

dem Ehepaar

Annelies und Helmut Kutsche aus Golk am 23.09.2011.

Benefizkonzert

Am 13. September veranstalten die Lions Clubs Meißen und Weinböhla ein Benefizkonzert im Zentralgasthof Weinböhla. Der Reinerlös der Veranstaltung kommt vollständig der Musikschule des Landkreises Meißen zugute. Dazu aufspielen wird mit Melodien "Von Classic bis Swing" an diesem Abend das Wehrbereichsmusikkorps Erfurt.

Beginn der Veranstaltung: 19.30 Uhr

Kartenpreis: 17,50€

Karten und Infos unter 035243-56000 oder www.zentralgasthof.com.

Feuerwehr Zehren

Im Jahre 1942 wurde die Freiwillige Feuerwehr Zehren gegründet.

Angesichts dieser 70 Jahre soll eine Feuerwehrfahne mit entsprechender Fahnenweihe dieses Jubiläum schmücken. Die Fahne soll durch Spenden finanziert werden.

Weitere Informationen finden Sie dazu am Samstag, dem 17.09.2011, zum Dorf- und Heimatfest, wo wir erste Ideen vorstellen werden, und im nächsten Kurier.

Wir freuen uns auf Ihre Spende.

Ihre Feuerwehr Zehren



Fäkalienentsorgung für die Gesamtgemeinde Diera-Zehren

Fa. Reimann

Kanalreinigung und Umweltschutz GbR Wermsdorfer Straße 27, 04769 Mügeln Tel.: 03 43 62/3 71 34, Fax: 03 43 62/3 71 35

Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

06.09., 20.09. und 05.10.2011

Entsorgung der Gelben Säcke/ **GelbeTonne**

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen

Diera-Zehren, alle Ortsteile

07.09., 21.09. und 06.10.2011

Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Diera-Zehren, rechts und links der Elbe

30.09.2011

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

Fährzeiten seit I. März bis 31. Oktober 2011

Fährzeiten Niederlommatzsch

Montag-Freitag: 05.30-19.00 Uhr Samstag/Sonntag/Feiertag: 09.30-12.00 Uhr und 12.30-20.00 Uhr

Wagenfähre Kleinzadel ab 05.09.2011

Montag-Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr 12.30-18.00 Uhr Samstag/Sonntag/Feiertag: 09.30 - 12.00 Uhr und 12.30-19.00 Uhr

Liebe Landfrauen,

unser nächster Treff ist am Montag, dem **05.09.2011, 18.00 Uhr** zur Besichtigung des Landwirtschaftlichen Museumshofes Loose in Boritz (bei Hirschstein), Schänitzer Straße 9.

Achtung Terminänderung für Oktober: Montag, 17.10.2011, von 19.00 bis 21.00 Uhr Bowling in der "Kugel" Meißen.

Ihre Karin Titze

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59

stellv. Bürgermeister	über Sekretariat
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblat	tt) 5 5 6 3 0
Hauptamt:	
Frau H. Höfer – Leiterin	5 5 6 3 1
Frau St. Böhme	5 5 6 3 2
(Kita, Schülerbeförderung, Internet)	
Frau M. Anders	5 5 6 3 3
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)	
Frau Ch. Dathe (Lohnbüro)	5 5 6 3 4
Kämmerei:	
Frau C. Balk – Leiterin	5 56 40
Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, S	Steuern) 5 5 6 4 1

Banamt:

Frau E.-M. Hoppe (Kasse)

Frau I. Dietrich – Leiterin	5 56 50
Frau G. Kögler	5 56 52
(Liegenschaften, Pachten, Reparatur TW/AW-	-Leitungen,
Straßenbeleuchtung)	

Offnungszeiten der Gemeinde

OT Nieschütz

Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 09.00-11.30 und 13.00-15.00 Uhr 09.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr Dienstag: keine Sprechzeit Mittwoch: Donnerstag: 09.00-12.00 Uhr Freitag: keine Sprechzeit

stellv. Bürgermeister und Hauptamt:

Dienstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

Offnungszeiten Einwohnermeldeamt

 $09.00 - 12.00 \,\mathrm{u}$. $13.00 - 18.00 \,\mathrm{Uhr}$ Dienstag: Donnerstag: 09.00-11.30 Uhr

Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15

Hauptamtsleiterin: Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

Hauptamt:

13.00-18.00 Uhr donnerstags:

Einwohnermeldeamt: Tel.: 03 52 47/5 12 34

donnerstags: 13.00 - 18.00 Uhr

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden. Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und des stellv. Bürgermeisters finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung: gemeinde@diera-zehren.de

Internet: www.diera-zehren.de

Grünschnittsammlung

Am Samstag, dem 10. September 2011, in Nieschütz, Festwiese, hinter Haustechnik Werner 8.00-10.00 Uhr in Zehren, Niedermuschützer Str., Ziegelwiese neben Wertstoffcontainer 10.15-12.15 Uhr

Notdienste der Zahnärzte

- September 2011

jeweils samstags und sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr Bereich Lommatzsch/Nossen

Praxis

03./04.09.	Hr. Dipl-Stom. M. Vetters, Lommatzsch, Königstr. 55, Tel. 03 52 41/5 10 67
10 /11 09	Frau Dr. Ch. Zölfel Miltitz

Talstr. 2 (Schule), Tel. 03 52 44 / 4 10 78

17./18.09 Hr. Dipl.-Stom. J. Förster, Lommatzsch, Frauenstr. 29, Tel. 03 52 41 / 5 23 77

24./25.09 Herr Dipl.-Stom. U. Görlitz, Zehren, Leipziger Str. 15, Tel. 03 52 47/5 13 42

Bereich Meißen

55642

Praxis

03.09.	Frau Dr. H. Richter, Meißen, Brauhausstr. 12, Tel. 0 35 21/45 32 75
04.09.	Herr ZA R. Sporn, Meißen,

Herr ZA R. Sporn, Meißen,

Dresdner Str. 6, Tel. 03521/732368

Brauhausstr. 12, Tel. 03521/453275 10.09. Frau Dr. B. Winkler, Meißen,

11.09. Herr Dr. A. Winkler, Meißen, Dresdner Str. 6, Tel. 03521/732368

17.09. Frau Dr. H. Seddig, Meißen, Schützenstr. 1, Tel. 03521/402287

Herr Dr. J. Schmiedgen, Meißen, 18.09. Dresdner Str. 6, Tel. 03521/733137

24.09. Herr ZA L.-M. Eismann, Meißen, Dresdner Str. 4, Tel. 03521/732390

25.09. Frau Dr. B. Grunau, Meißen, Martinstr. 5, Tel. 03521/452446

Notdienste auch im Internet:

www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Einladung

für Jung & Alt zum Dieraer Frauenstammtisch am Fr., 16. September 2011, 19 Uhr, Gaststätte "Zur Post".



Amtsblatt Oktober 2011

Redaktionsschluss: 27.09.2011 Erscheinungstermin: 07.10.2011

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger

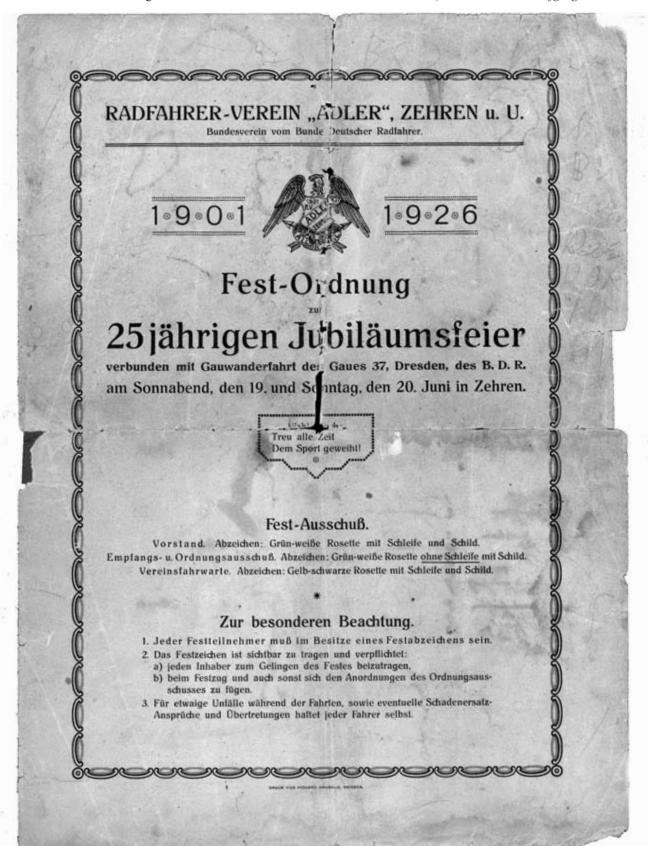
in Zehren wurde 1901 der Radfahrer-Verein "Adler" gegründet und danach Mitglied des Bundesvereins Deutscher Radfahrer. Am 19. und 20. Juni 1926 feierten die Mitglieder mit einer Jubelfeier das 25-jährige Bestehen des Vereins in Zehren.

Von Herrn Brendler erhielt ich die sorgsam auf-

bewahrten Erinnerungsseiten von dieser Jubelfeier vor 85 Jahren. Herrn Brendler und seinem Vater Oskar Brendler ist es zu danken, dass diese alten Zeitungsinserate erhalten geblieben sind.

In dieser Ausgabe des Amtsblattes können alle interresierten Leser noch einmal vom Ablauf der Feier Kenntnis nehmen. Leider werden sich nur wenige ältere Einwohner daran erinnern können Die "Geschäftsempfehlungen" Zehrener Gewerbetreibender auf der Rückseite sind nicht weniger interessant.

Wolfgang Schmidt, Schieritz



für Sonntag, den 20. Juni 1926

vormittags: Einfreffen derWanderfahrer in Zehren und Begrüßung (Ziegelwiene Zehreit)
 vormittags bis 12** Uhr nachmittags: Gemeinsame Tafef bei Tafelmusik im Sanle des Gasthofs.

" nachmillags: Ehrung der verstorbenes Mitgheder,

. nachmilign: Korso! Zehren - Spitsfauser - wenden, Schieritz -- wenden, zurlich " nachmittagn: Stellen zum Korso am Bentaurant Otto Neider, Niedermunchülz,

s" . abends: Saalsportliche Darbietungen.

Mannachaff den Radfahrer-Vereins "Adler

2 der Kunstreigen, ausgeführt vom Radiad ver (Musikusgleitung Toselli-Serenade).

A. sar Partentreigen, insigetimit vom Radia (Musikusgleitung Berlin um die Eskr).

4. Ser Ingerad-De mene Farbenreigen, ausge (Musikusgleitung Schwarzundunkel).

5. Hollandundadel-Quartett, gefahren von 2 m.

(Mankhajisting: Both Heidedkaburg). Ger Niederrad-Kunatrelgen, ausgeführt v. d. 1. Mannschaft des Radfahrer-Vereina "Adler (Mankhajistinag Tessil Serenade).

Fortsetzung des Festballes. Anschliebend Preisverfellung.

Bundestied.

Vestion to a suit before from him himse in alle Well.

Vestioning as mit before from, was use assumentabilit
is solving ask pas in more being official index himse himse
Wer wander mind Strake may gash related that in them,
the and lempatering use enthances, All Hell Harry.

We hatter fest end teen awareness, All Hell Harry.

* Geschäfts:Empfehlungen.

Reliebter Austhumert am Engange ins romanitates Jahrenkal (mange Greenfachartenna) — On-terrenteurunt. Ongegleiger Bere und Weiter — Vorsiglaten Kaute (mangengert an mangen der Gustellung eine Greenfachartenna) — mangengest auf der Gust Wanderfahrt, manner (profits menner)

Dampfschiff-Restauration Niedermuschütz.

(Calculate He der Preis-kerren)
(Calculate He der Preis-kerren)
(Calculate Lekalisten zur gelt Kenstrang
Gutgept Biere u Weine Verzig Kinne Enfert u Kenten

magne der Verzig.

Ergebenst Orto Netter und Prans,

Dampfschiff-Restauration Zebren

Gasthof Zehren

Venighter princette Mingelish - Kiles and Kales. Schöner großer Ballanal mit Orchestrion,

Zehrener Fahrradhaus Gustav Behr

Bruno Troschütz, Reischemeister, Zehren

Restauration "Spitzhaus", Zehren Pillander and Arbeit Statemen en Pillander and Arbeit Statemen en Pillander and Arbeit Arbeits, and and Spitzer and Arbeits and A

Erstes Zebrener Zigarren-haus in Auswah in Zigeren, Zigeren, Baurbe, kan und apstabaken. Halle Gorter Pelen und Spitzen. Hallendeungwull in Schlemen, John Behlonner, Zehren, Jonnmatsaber Str. 3,

Gasthaus Minna verw. Claus, Zehren ist with the contents

Franz Stiller, Dachdeckermeister, Zehren hall sab hel Bolard aller ins Pack einsthiageoden Arbeiten bestehns empfohen? Auchter Auchten Preine, matter es vereichen.

Gasthaus Obermuschütz Max Bretschneider, Zehren

weiße u. brot-fildsgerei Afrno Kunze, Zebren mit eichtrischem fleeficht ab vorme gemeilehil feltschanden. Zusberunren, ff. Kunten u. Gebähn. Fichtners Weinstuben und Weinhandlung, Zehre

half side yer Unkely bestons emploided.

Ta Rhein, Monet, and Meifiner Landweise. Maler- und Tapezierarbeiten

Geutssenhalte Austillirung zu müßigen Freiten. Bäckerei Rich. Röder, Zehren """

Oskar Ziegs, Korbmachermstr., Zebren

Paul Kost, Zehren

Gustav Kayser, Zehren

Richard Benke, Schubmachemeister, Schleritz

Methor Maskas- and Theaterkostum-Verleib-Institut Anna Zimmermann, Methen, Balerbeg 2,1. Charles of the Adolf Bendix, Molion, (Services at 1 Property Control of the Adolf Bendix, North Control of the Control of the Adolf Service and March 18 Control of the Control of the Adolf Service and Service a

Buchdruckerei Richard Haubold Meinen, sesenther dem Tabad - Fernari 733. Anterinang von Vereine, Geschafte und Familiendrucksecten jeder Att.

Verkorkster Sommer – gelungenes Fest



Der Sommer dieses Jahres verhält sich wie die Aktienkurse, mal geht es rauf und mal runter. Da bedarf es schon ein wenig Geschick, um ein gutes Zeitfenster in einem solch verkorksten Wettergeschehen zu finden. Dem sächsischen Gebirgsverein Nieschütz ist das Ende Juli zum Sommerfest bestens geglückt. Das fing schon mittwochs beim Zeltaufbau an, da war nur wenig regenfreie Zeit geblieben, um alles im Trockenen zu bewerkstelligen. Deshalb hier ein besonderes Dankeschön an alle fleißigen Helfer.

Am Wochenende blieb dann alles trocken und so konnten erstmals in diesem Jahr zum Sommerfest die Seifenkisten auf die Rennstrecke gehen und zum 15. Mal den großen Preis von Nieschütz austragen. Das war wieder ein Riesenspaß für Groß und Klein und wurde mit tollen Preisen ho-

Neben den traditionellen Höhepunkten wie dem Bierhumpenstemmen und dem Weinkorkenweitspucken war erstmals die Südseepoolcocktailparty der angesagte Renner unter den Gästen des Sommerfestes.

Die alljährliche Modenschau mit Laienmodels aus den Reihen des Vereins bildete einen zauberhaften Abschluss eines rundum schönen und gemütlichen Festes.

Dafür möchte sich der Gebirgsverein Nieschütz bei allen helfenden Händen bedanken. Alle aufzulisten, ist schier unmöglich, deshalb seien stellvertretend genannt, das Blumenhaus Birgit Sang, der Schützenverein Diera, unsere süßen Kuchenbäcker und die vielen guten Geister, die den Heinzelmännchen gleich Stund um Stund all die Kleinigkeiten erledigten, die einen reibungslosen Ablauf sicherstellten. Damit nicht genug, denn der Dank geht auch an das Team des toom-Baumarktes für seine vielfältige Unterstützung, an Steffen Tittel für sein Engagement bei der Poolparty, an den Reiterhof Schmidt, der unseren Kindern einen Ritt auf den Ponys ermöglichte, die Schwerter-Brauerei Meißen für die motivierenden Preise beim Bierhumpenstemmen, gleiches gilt auch für den Radiosender RSA, an die LVM-Versicherung für die Hüpfburg und die Agentur Blickpunkte für die Plakate. Danke an Marina Schmidt, die sehr geduldig mit den vielen Kindern den Bastelnachmittag gestaltete, und an Wilfried Starke, der uns überhaupt erst den Boden bereitete, indem er die Festwiese mähte.

Besonderer Dank an alle Models unserer Modenschau, die, unterstützt durch den Modeexpress von Ute Dehnert und F 2 Citylook von Manuela Engel aus Meißen, eine brillante Darbietung zelebrierten, witzig moderiert von unserem DJ Tino.

Vorabinformation für unser Mitglieder:

Die Herbstwanderung findet am 9. 10. ab 13 Uhr statt. Dazu gibt es noch eine gesonderte Einladung.



Unser vielversprechender Modelnachwuchs



Das Starterfeld zum Seifenkistenrennen



Die obligatorische "Sektdusche" mit Sprudel

Einladung zu einem märchenhaften 6. Erntedank- und Dorffest in Zehren vom 16. bis 18. September 2011

Freitag, 16.09.2011

19.30 Uhr Sozialsignal – Das etwas andere Erntedank-

konzert (Reisebericht zweier Freunde) in der

Michaeliskirche Zehren

21.00 Uhr Jugenddisko im Festzelt

Samstag, 17.09.2011

11.00 Uhr Kids-Treff im Gemeindesaal der Kirchgemeinde.

Kochen, Basteln u.v.m. gemeinsam mit dem

14.00 Uhr Festeröffnung und Kirmeskaffeetrinken

> Trödelmarkt, Landmaxx-Mobil mit Wettkämpfen rund um das Erntedankfest für Groß und Klein, Hüpfburg, Keltenküche und Keltenmassage, Kinderbasteln, Besichtigungsmöglichkeit

Schulmuseum bis 16.30 Uhr

15.00 Uhr Märchenaufführung "Der Zauberspiegel" mit

der Schauspielgruppe "Die Tomaten"

16.15 Uhr Prämierung der Wettbewerbssieger "Größte

Frucht von Garten und Feld"

16.30 Uhr Die Glücksfee lädt zum Bingospiel 17.00 Uhr

"Singen unter der Linde" mit dem Kirchenchor

Zehren und Posaunenchor

20.00 Uhr

Orientalisches Abendprogramm "1001 Nacht" mit Showeinlagen und Tanz im Festzelt

Sonntag, 18.09.2011

9.30 Uhr Erntedankfestgottesdienst in der Michaelis-

kirche Zehren

10.30 Uhr -13.00 Uhr

Frühschoppen mit Live-Musik der Lommatzscher Spielleute

Schulmuseum ist zur Besichtigung geöffnet

Programm und Festgelände stehen diesmal unter dem Motto "Märchen". Lassen Sie sich überraschen! Eine passende Kostümierung der Besucher ist gern gesehen, jedoch nicht Bedingung!

Es sollen wieder die größten Früchte aus den Gärten unserer Hobbygärtner prämiert werden. "Superfrüchte" bitte bis 16.00 Uhr am Stand abgeben!

Heimat-u. Kulturverein "Dorfgemeinschaft Zehren e.V." Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zehren



Dorffest Zadel

vom 9. bis 11. September 2011, Ort: Sportplatz Zadel



HEIMATVERE Zadel

Freitag, 09.09.2011

20.00 Uhr Sommer-Abschluss-Party

Mit Zadler Cocktail-Bar und lustigen Überraschungen, z.B. Prämierung für den originellsten

Sommerhut

Samstag, 10.09.2011

12.30 Uhr Stellen der Schützen zur Abholung des Schützen-

königs Robert I.

15.30 Uhr Eröffnung auf dem Festplatz

Beginn des Vogelschießens

15.00 Uhr Wagen - Schau (bis ca. 18.00 Uhr)

Wieder im Programm: Bierkastenklettern

16.00 Uhr bis 17.00 Uhr: Traubenwiegen mit anschl.

Kürung des Traubenkönigs

18.00 Uhr Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein zum Zeltgottes-

dienst

19.30 Uhr Für unsere Jüngsten: Lampionumzug, anschl. Lager-

feuer und Knüppelkuchen

20.00 Uhr Familientanz und Disco mit Tino & Daniel,

mit Programmeinlagen

Sonntag, 11.09.2011

09.00 Uhr Volleyball- und Fußballturnier 10.30 Uhr Frühschoppen bei Böhmischer

Blasmusik und Wildschweinbraten

14.30 Uhr Programm der Grundschule Zadel

15.00 Uhr Vogelschießen – Ermittlung des Schützenkönigs

18.00 Uhr Sport- und Schützenball

Am Samstag und Sonntag:

- Großer Trödelmarkt des Schulhortes
- Für unsere Kinder Spiel- und Bastelstraße
- Glücksrad, auch für Erwachsene



Für das leibliche Wohl sorgen das Team der Kaffeestube und der Picknickscheune. Und unsere Mannschaft hinter dem Tresen versorgt Sie bestens mit allerlei Getränken.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Heimatverein Zadel



Freitagabend in Zadel

Die Zadler Cocktail-Bar lädt ein zur Party



Wer hat Mut und kommt nach Zadel mit einem originellen Sommerhut — gekauft, gebastelt, ... ???







Der schönste Sommerhut wird prämiert!!!

Ab 22.00 Uhr kleines Sommerprogramm

An alle Winzer in unserer Gemeinde:

Auch in diesem Jahr werden wir anlässlich unseres Dorffestes wieder den Traubenkönig küren. Gesucht wird die größte Wein-Traube, jeweils weiß und blau.





Abgabe der Trauben: Samstag, ab 16.00 Uhr Prämierung: Samstag, ca. 17.30 Uhr

Also: Schauen im eigenen Weinberg, größte Traube suchen und dann am Samstag nach Zadel zum Dorffest kommen.

Wir freuen uns auf Sie! Heimatverein Zadel e.V.

- Anzeigen

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

Silbernen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten ganz herzlich bedanken.

Ein besonderes Dankeschön an unsere Nachbarn für die schöne Ranke.

Diera, im August 2011

Simone & Winfried Starke

Allianz Girokonto Gold – Überall kostenlos Bargeld. Sicher im Internet und auf Reisen.

- Überall kostenlos Bargeld abheben mit der Allianz girocard Gold
- Mehr Sicherheit im Internet und auf Reisen durch umfangreiches Versicherungspaket
- Kontoauszüge ganz einfach online oder kostenlos per Post
- Einfacher Kontowechsel zum Girokonto Gold durch den kostenlosen Kontoumzugsservice

Allianz Bank, Zweigniederlassung der Oldenburgische Landesbank AG

Vermittlung durch: Ronny Geidelt, Allianz-Agentur und Fachagentur Allianz-Bank Großenhainer Straße 57, D-01662 Meißen Telefon 0 35 21.73 25 73, Fax 0 35 21.72 81 70 www.geidelt-allianz.de

Hoffentlich Allianz.



Anzeigen Amtsblatt Diera-Zehren 09/2011





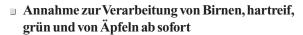
Papierpresse, 380 V 300,-€ Serverschrank, 19 Zoll je **280,–**€ (2x vorhanden)

Telefon 0172/6884201 oder 03525/7186-0

Obstkelterei Curt Biedermann



Telefon (03 52 44) 4 12 02 · Fax (03 52 44) 4 99 24



Wir bitten um Abholung der Lohnware.

Wir haben für Sie geöffnet: montags-mittwochs 13.00-18.00 Uhr

samstags 09.00 - 12.00 Uhr sonnabends keine Obstannahme!



Jommatzscher Bestattungshaus

Erika Quietesch u. Heiko Böhm GbR

Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig) 01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung. Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

Wir sagen Dankeschön!

Hätten wir nicht so eine liebe Familie, so gute Freunde, so tolle Arbeitskollegen und freundliche Nachbarn gehabt, dann hätten wir auch nie so eine schöne Hochzeit erleben können.

Ihr habt alle dazu beigetragen, dass dieser Tag für uns unvergesslich sein wird.

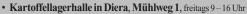
Für die Hilfe und Unterstützung, die vielen Einfälle und Überraschungen, die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns von ganzem Herzen. Unser Tag war wunderschön.

Michael & Melanie Kirschneck, geb. Gahr

August 2011

Endlich - die neuen Kartoffeln sind im Lager!

In bewährter Weise bieten wir Ihnen ab sofort Speisekartoffeln vom Bauernhof in guter Qualität und zu günstigen Preisen an:



- Baumschule Tamme in Meißen, Radeburger Str. 7, Mo-Fr 7-17 Uhr, Sa 7-13 Uhr
- · Hof Heidig, 01689 Niederau OT Ockrilla, Großenhainer Str. 20

Bestellungen für Einkellerungskartoffeln werden entgegengenommen:

- Agrar GbR in Naundörfel, Telefon 0 35 21 / 71 05 75
- bei oben genannten Verkaufsstellen

Agrar GbR Naundörfel, Zum Gosetal 28, 01665 Diera-Zehren



Ihr Dach - bei uns in guten Händen.

Dachdeckermeister

Kompetente Beratung und Betreuung schaffen Vertrauen über Jahre hinaus ...



Zum Gosetal 1 · 01665 Diera /OT Naundörfel · Tel. (0 35 21) 73 95 78 · Fax 73 12 90 E-Mail: schild.dachdeckerei@t-online.de · www.dachdeckerei-schild.de

Meißen, Nossener Straße 38 Nossen, Bahnhofstraße 15 Weinböhla, Hauptstraße 15 Großenhain, Neumarkt 15

Tel.: (03 52 42) 7 10 06 Tel.: (03 52 43) 3 29 63 Riesa (Weida), Stendaler Straße 20 Meißner Straße 134

Tel.: (0 35 22) 50 91 01 Tel.: (0 35 25) 73 73 30 Tel.: (0351) 8951917

Tel.: (0 35 21) 45 20 77



weitere Rufnummer (0171)7620680

Radebeul.

Städtisches Bestattungswesen Krematorium Meißen

Für die vielen Glückwünsche, Geschenke, herrlichen Blumen und Geldpräsente anlässlich unserer

Hochzeit

möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Ebenso der Familie Gahr und dem Weinhof Günther für die sehr gute und freundliche Bewirtung.

Für die Feier am Samstag bedanken wir uns ganz

herzlich beim gesamten Team vom Rosengarten.

Simone & Falk Schmid

Lucia & Steffen Dietrich

Ein herzliches Dankeschön sagen wir allen Gratulanten, die uns zu unserer

Silberlockzeit

mit Glückwünschen, Blumen, Geldpräsenten und Geschenken so viel Freude bereitet haben. Einen besonderen Dank an unsere Familie, an unsere Nachbarn und Freunde für die wunderschöne Ranke, den fleißigen Helfern für die Unterstützung beim Polterabend. Danke an DJ Tino B., an die Kochmützen Torsten Beyer und Silvio Escher sowie an Lindner und Kuschinski für die tolle Einlage.



Steuerberater Dipl.-Ing. (FH) Rico Pampel

Wir unterstützen Sie bei der Erstellung Ihrer

- Jahresabschlüsse mit Steuererklärungen für Gewerbe, Freiberufler und Landwirte (landwirtschaftlich Buchstelle)
- laufenden Buchführung mit USt-Voranmeldung
- Lohnabrechnung DATEV (auch Baulohn)
- Einkommenssteuererklärung
- Erbschafts- oder Schenkungssteuererklärung
- Unternehmensgründung oder übertragung

Kanzlei: Meißen | Neugasse 42 | Tel. 0 35 21/40 73 66 | Fax 40 74 51

(Kundenparkplatz über Görnische Gasse) www.steuerberater-rico-pampel.de

Wenn der Traum vom Haus ...

Kleinzadel, im Juli 2011



Panik vor Unwettern? War gestern. UnwetterKasko ist heute.

Seien Sie vor dem Schaden klug und holen Sie sich jetzt Ihr Angebot ab!



